



Assemblée générale Conseil de sécurité

Distr.
GENERALE

UN LIBRARY

NOV 2 1983

A/38/591
S/16157
17 novembre 1983
FRANCAIS
ORIGINAL : ARABE

UN/SA COLLECTION

ASSEMBLEE GENERALE
Trente-huitième session
Point 138 de l'ordre du jour
CONSEQUENCES DE LA PROLONGATION DU
CONFLIT ARME ENTRE L'IRAN ET L'IRAQ

CONSEIL DE SECURITE
Trente-huitième année

Lettre datée du 15 novembre 1983, adressée au Secrétaire général
par le Représentant permanent de l'Iraq auprès de l'Organisation
des Nations Unies

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous communiquer ci-joint le texte des communiqués militaires officiels iraqiens publiés entre le 1er octobre et le 6 novembre 1983 au sujet des bombardements de centres urbains et ruraux à l'intérieur du territoire iraqien par les forces d'agression iraniennes, qui ont entraîné des pertes en vies humaines au sein de la population et provoqué des dégâts considérables dans les installations civiles.

La persistance du régime iranien à bombarder des objectifs civils en Iraq est une preuve manifeste du caractère mensonger des assertions des dirigeants de Téhéran, qui se disent respectueux des principes humanitaires et prétendent vouloir épargner les centres urbains et les populations pacifiques.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document de l'Assemblée générale, au titre du point 138 de l'ordre du jour, et du Conseil de sécurité.

Le Représentant permanent,

(Signé) Riyadh AL-QAYSI

ANNEXE

Communiqués militaires iraqiens publiés du
1er octobre au 6 novembre 1983

1. Communiqué militaire publié le 1er octobre 1983

Le régime iranien a dirigé des tirs d'artillerie sur la ville de Basra et sa banlieue, et sur la région de Chandah Rayy, à proximité de l'agglomération de Sayyed Sadek, endommageant un certain nombre d'installations civiles.

2. Communiqué militaire publié le 2 octobre 1983

Le régime iranien a bombardé la ville de Basra et sa banlieue. Les tirs d'artillerie de l'ennemi ont endommagé un certain nombre d'installations civiles.

3. Communiqué militaire publié le 3 octobre 1983

Le régime iranien a bombardé l'agglomération de Khourmal, à proximité de Halabjah, endommageant un certain nombre d'installations civiles.

4. Communiqué militaire publié le 4 octobre 1983

L'ennemi a tiré sur la région de Chandah Rayy, à proximité de l'agglomération de Sayyed Sadek. Par suite de ce bombardement sauvage, trois civils, dont un enfant et une femme, ont été atteints de plusieurs blessures.

5. Communiqué militaire publié le 5 octobre 1983

Le régime iranien a bombardé les villes de Basra et Mandali et leurs banlieues, ainsi que les agglomérations de Khourmal et Sayyed Sadek, blessant deux enfants à Sayyed Sadek et mettant le feu à un certain nombre d'installations civiles à Basra et Mandali.

6. Communiqué militaire publié le 6 octobre 1983

Le régime iranien a sauvagement bombardé l'agglomération de Sayyed Sadek et ses environs. Cinq civils, dont deux enfants, ont été atteints de nombreuses blessures et un bâtiment résidentiel a été endommagé.

7. Communiqué militaire publié le 7 octobre 1983

Les villes de Basra et Mandali et leurs banlieues, ainsi que l'agglomération de Khourmal ont subi des bombardements ennemis qui ont endommagé un certain nombre d'installations civiles.

8. Communiqué militaire publié le 8 octobre 1983

La zone de Chihabiyah et l'agglomération de Khourmal et leurs environs ont subi des bombardements ennemis qui ont endommagé quelques installations civiles.

9. Communiqué militaire publié le 9 octobre 1983

La ville de Mandali et sa banlieue ont été bombardées par l'ennemi, et un certain nombre d'installations civiles ont été endommagées.

10. Communiqué militaire publié le 11 octobre 1983

La ville de Mandali et sa banlieue ont subi un bombardement ennemi qui a endommagé un certain nombre d'installations civiles.

11. Communiqué militaire publié le 12 octobre 1983

La ville de Basra et sa banlieue ont été bombardées par l'ennemi, qui a causé des dégâts et des pertes dans un certain nombre d'installations civiles.

12. Communiqué militaire publié le 13 octobre 1983

La ville de Mandali et sa banlieue ont été bombardées, et un certain nombre d'installations civiles ont été endommagées.

13. Communiqué militaire publié le 14 octobre 1983

La ville de Mandali et l'agglomération de Sayyed Sadek et sa banlieue ont subi des bombardements qui ont causé des pertes et des dégâts dans un certain nombre d'installations civiles.

14. Communiqué militaire publié le 15 octobre 1983

L'agglomération de Khourmal et ses environs ont subi des bombardements qui ont endommagé un certain nombre d'installations civiles.

15. Communiqué militaire publié le 16 octobre 1983

La ville de Khourmal et sa banlieue ont subi des bombardements qui ont endommagé un certain nombre d'installations civiles.

16. Communiqué militaire publié le 17 octobre 1983

Les villes de Khanaqin et de Mandali et leurs banlieues ainsi que la zone de Chihabiyah ont subi des bombardements qui ont endommagé un certain nombre d'installations civiles.

17. Communiqué militaire publié le 18 octobre 1983

La ville de Mandali et les agglomérations de Banjouine, Sayyed Sadek et le district de Khourmal et de sa banlieue ont subi des bombardements au cours desquels un habitant de Sayyed Sadek a été blessé et un bâtiment résidentiel de Banjouine a été détruit.

18. Communiqué militaire publié le 19 octobre 1983

La ville de Mandali et ses environs ont subi des bombardements qui ont endommagé un certain nombre d'installations civiles.

19. Communiqué militaire publié le 22 octobre 1983

La zone de Chihabiyah et ses environs, et la région de Chandah Rayy ont subi des bombardements qui ont endommagé une école primaire et un bâtiment résidentiel à Chihabiyah.

20. Communiqué militaire publié le 24 octobre 1983

La ville de Mandali et sa banlieue, ainsi que les agglomérations de Khourmal et de Sayyed Sadek et sa banlieue ont subi des bombardements qui ont détruit un bâtiment résidentiel dans la région de Sayyed Sadek et endommagé un certain nombre d'installations civiles à Mandali et dans les deux agglomérations susmentionnées.

21. Communiqué militaire publié le 25 octobre 1983

La ville de Mandali et les agglomérations de Khourmal et de Sayyed Sadek et sa banlieue ont subi des bombardements qui ont endommagé un certain nombre d'installations civiles.

22. Communiqué militaire publié le 26 octobre 1983

L'agglomération de Khourmal et la région de Chandah Rayy et leurs environs ont subi des bombardements qui ont causé des dégâts et des pertes dans un certain nombre d'installations civiles.

23. Communiqué militaire publié le 27 octobre 1983

La ville de Mandali et sa banlieue, et les agglomérations de Sayyed Sadek et Chandah Rayy ont subi des bombardements ennemis qui ont causé la mort de 24 personnes et fait 17 blessés à Sayyed Sadek et Chandah Rayy, et endommagé un certain nombre d'installations et biens civils dans la ville de Mandali.

24. Communiqué militaire publié le 28 octobre 1983

Les villes de Basra et Mandali et leurs banlieues, ainsi que l'agglomération de Sayyed Sadek et la région de Chandah Rayy ont subi des bombardements qui ont causé la mort de trois personnes dont deux femmes, fait sept blessés, dont trois femmes, causé la destruction d'un bâtiment résidentiel et provoqué des incendies dans un certain nombre d'installations civiles.

25. Communiqué militaire publié le 29 octobre 1983

La ville de Mandali et sa banlieue, ainsi que l'agglomération de Khourmal, ont subi des bombardements qui ont fait un blessé dans la population civile de la ville de Mandali et endommagé un certain nombre d'installations civiles.

26. Communiqué militaire publié le 30 octobre 1983

La ville de Mandali et l'agglomération de Sayyed Sadek et sa banlieue ont subi des bombardements qui ont causé la destruction d'un bâtiment résidentiel, blessé une femme à Sayyed Sadek et endommagé un certain nombre d'installations civiles à Mandali.

27. Communiqué militaire publié le 31 octobre 1983

Les villes de Basra et Khanaqin et leurs banlieues, ainsi que les agglomérations de Sayyed Sadek, Chandah Rayy et Khourmal, ont subi des bombardements qui ont fait deux blessés (un homme et une femme) et endommagé un véhicule civil à Khanaqin. Les bombardements ont également causé des pertes dans un certain nombre d'installations civiles à Basra et dans les agglomérations susmentionnées.

28. Communiqué militaire publié le 1er novembre 1983

Les villes de Basra et sa banlieue, ainsi que de Sayyed Sadek et le district de Chandah Rayy ont subi des bombardements qui ont fait un mort et trois blessés dans le district de Chandah Rayy, et provoqué des dégâts et des pertes dans les installations civiles à Basra.

29. Communiqué militaire publié le 6 novembre 1983

Les villes de Mandali et Khanaqin et leurs environs, ainsi que l'agglomération de Sayyed Sadek ont été bombardés, et un bâtiment résidentiel a été endommagé à Mandali.
